

CORSO DI LAUREA IN TRADUZIONE SPECIALISTICA (CLASSE LM-94)
 Piano di studi per studenti part time, coorte 2016-2018¹

Primo Anno

n.	disciplina	SSD	taf	cfu	durata
1	Lingua e traduzione – lingua 1 (I ann.) a scelta tra: Lingua e trad. – lingua francese Lingua e trad. – lingua inglese Lingua e trad. – lingua spagnola Lingua e trad. – lingua tedesca	L-LIN/04 L-LIN/12 L-LIN/07 L-LIN/14	B	9	annuale
2	Cultura della lingua 1: Cultura francese Cultura inglese	L-LIN/03 L-LIN/10	C	8	semestr.

² Per gli studenti di lingua inglese e tedesca la filologia di riferimento è la Filologia germanica (L-FIL-LET/15); per gli studenti di lingua francese e spagnola la filologia di riferimento è la Filologia romanza (L-FIL-LET/09).

³ Per le ulteriori conoscenze linguistiche si può scegliere una tra le seguenti lingue:

Lingua e traduzione - lingua polacca [L-LIN/21]
 Lingua e traduzione - lingua portoghese [L-LIN/09]
 Lingua e traduzione - lingua romena [L-LIN/17]
 Lingua e traduzione - lingua russa [L-LIN/21]
 Lingua e traduzione - lingua serbocroata [L-LIN/21]

	Cultura spagnola	L-LIN/05			
	Cultura tedesca	L-LIN/13			
3	Informatica avanzata	INF/01	B	8	sem.
4	Semiotica della traduzione	M-FIL/05	B	8	sem.

Secondo Anno

¹ Per i carichi didattici relativi al seguente piano di studi, si prega di visionare il piano di studi dell'a.a. 2016-2017 sul sito del Dipartimento Lelia.

n.	disciplina	SSD	taf	cfu	durata
5	Lingua e traduzione – lingua 2 (I ann.) a scelta tra: Lingua e trad. – lingua francese Lingua e trad. – lingua inglese Lingua e trad. – lingua spagnola Lingua e trad. – lingua tedesca	L-LIN/04 L-LIN/12 L-LIN/07 L-LIN/14	B	9	annuale
6	Cultura della della lingua 2: Cultura francese Cultura inglese Cultura spagnola Cultura tedesca	L-LIN/03 L-LIN/10 L-LIN/05 L-LIN/13	C	8	semestr. 1 sem 1 sem. 1 sem. 2 sem.
7	Teoria e storia della traduzione	L-LIN/02	B	8	1 sem.
8	Disciplina a scelta dello studente		D	8	semestr.

Terzo Anno

n.	disciplina	SSD	taf	cfu	durata
9	Lingua e traduzione – lingua 1 (II ann.) a scelta tra: Lingua e trad. – lingua francese Lingua e trad. – lingua inglese Lingua e trad. – lingua spagnola Lingua e trad. – lingua tedesca	L-LIN/04 L-LIN/12 L-LIN/07 L-LIN/14	B	9	annuale

10	Tecnologie informatiche applicate alla traduzione (ICT)	INF/01	B	8	semestr.
-	Tirocini		F	5	

Quarto Anno

n.	disciplina	SSD	taf	cfu	durata
11	Lingua e traduzione – lingua 2 (II ann.) a scelta tra: Lingua e trad. – lingua francese Lingua e trad. – lingua inglese Lingua e trad. – lingua spagnola Lingua e trad. – lingua tedesca	L-LIN/04 L-LIN/12 L-LIN/07 L-LIN/14	B	9	annuale
12	Discipline filologiche attinenti lingua 1 o 2 ² : Filologia germanica Filologia romanza	L-FIL-LET/15 L-FIL-LET/09	C	8	semestr.
-	Prova finale		E	10	
-	Ulteriori conoscenze linguistiche ⁶		D	5	

NB – Valgono le stesse propedeuticità stabilite per il piano di studi degli studenti a tempo pieno.

Note

² Per gli studenti di lingua inglese e tedesca la filologia di riferimento è la Filologia germanica (L-FIL-LET/15); per gli studenti di lingua francese e spagnola la filologia di riferimento è la Filologia romanza (L-FIL-LET/09).

(*) La tipologia degli insegnamenti riportata nel Piano di Studi fa riferimento all'art. 10 del DM 270/2004:

- a) attività formative in uno o più ambiti disciplinari relativi alla formazione di base;
- b) attività formative in uno o più ambiti disciplinari caratterizzanti la classe;
- c) attività formative in uno o più ambiti disciplinari affini o integrativi di quelli caratterizzanti, anche con riguardo alle culture di contesto e alla formazione interdisciplinare;
- d) attività formative autonomamente scelte dallo studente purché coerenti con il progetto formativo;
- e) attività formative relative alla preparazione della prova finale per il conseguimento del titolo di studio e, con riferimento alla laurea, alla verifica della conoscenza di almeno una lingua straniera oltre l'italiano;
- f) attività formative, non previste dalle lettere precedenti, volte ad acquisire ulteriori conoscenze linguistiche, nonché abilità informatiche e telematiche, relazionali, o comunque utili per l'inserimento nel mondo del lavoro, nonché attività formative volte ad agevolare le scelte professionali, mediante la conoscenza diretta del settore lavorativo cui il titolo di studio pu dare accesso, tra cui, in particolare, i tirocini formativi e di orientamento di cui al decreto del Ministero del Lavoro 25 marzo 1998, n. 142.

⁶ Per le ulteriori conoscenze linguistiche si può scegliere una tra le seguenti lingue:

Lingua e traduzione - lingua polacca [L-LIN/21]

Lingua e traduzione - lingua portoghese [L-LIN/09]

Lingua e traduzione - lingua romena [L-LIN/17]

Lingua e traduzione - lingua russa [L-LIN/21]

Lingua e traduzione - lingua serbocroata [L-LIN/21]